

バンド交換について Replacing the Band Austauschen des Armbands

安全上のご注意 Safety precautions / Sicherheitsmaßnahmen

バンド交換の際に、工具などで指や手を傷つけないようにご注意ください。
When replacing the band, take care not to injure your hand or fingers with the tool or other implements.

Achten Sie beim Austauschen des Armbands darauf, sich nicht die Hand oder Finger mit dem Werkzeug oder anderen Hilfsmitteln zu verletzen.

セット内容 / Set contents / Set-Inhalt

- クロスバンド 1本 / Cloth band 1 / Textilarmband 1



- バンド交換工具 1本 / Band replacement tool 1 / Armbandwechselwerkzeug 1

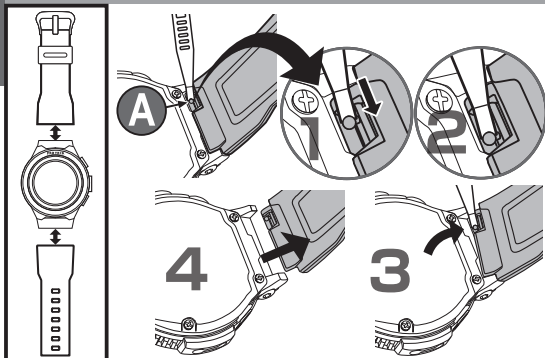
バンド交換を始める前に / Before replacing the band / Bevor Sie das Armband austauschen

パイプ部やその周辺に無理な力を加えますと、変形、キズ、破損等が発生することがあります。はずしたバンドや工具は大切に保管してください。

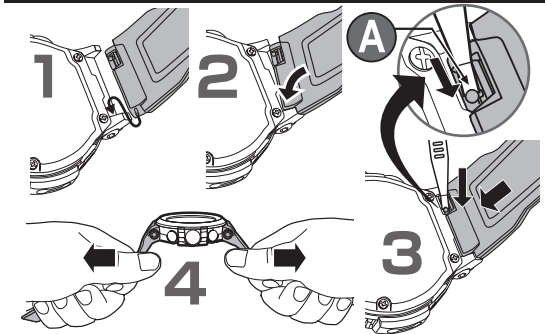
Applying excessive force to the pin section or its surrounds could cause deformation, scratching or other damage. Keep the removed band and tool in a safe place.

Übermäßiger Kraftaufwand im Stegbereich oder dessen Umgebung kann Verformungen, Kratzer und andere Beschädigungen verursachen. Bitte bewahren Sie das abgenommene Armband und das Werkzeug sicher auf.

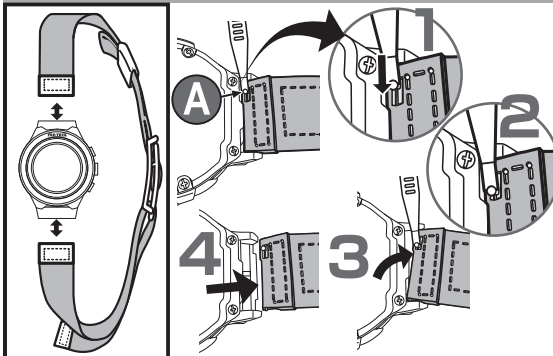
樹脂バンド取り外し / Resin band removal / Abnehmen eines Resin-Armbands



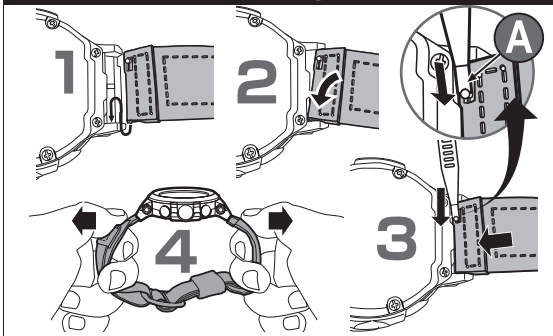
樹脂バンド取り付け / Resin band attachment / Anbringen eines Resin-Armbands



クロスバンド取り外し / Cloth band removal / Abnehmen eines Textilarmbands

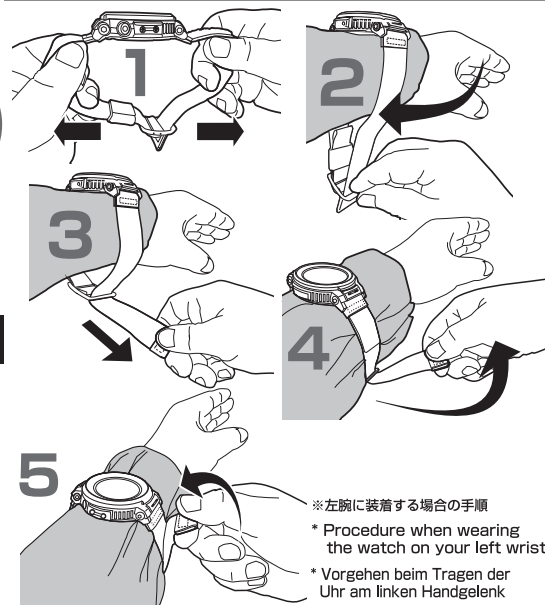


クロスバンド取り付け / Cloth band attachment / Anbringen eines Textilarmbands



クロスバンドの腕への装着手順

Procedure for fastening the cloth band onto your wrist
Vorgehen zum Befestigen des Textilarmbands am Handgelenk



- ※左腕に装着する場合の手順
- * Procedure when wearing the watch on your left wrist
- * Vorgehen beim Tragen der Uhr am linken Handgelenk